



ASSEMBLY MEMBER LATOYA JOYNER

77TH ASSEMBLY DISTRICT

ASSEMBLY.STATE.NY.US/MEM/LATOYA-JOYNER



JUNIO 2016 - NOTICIARIO

VOL. 2, EDICIÓN 6

La asambleísta Joyner auspicia Feria de Recursos en la Mezquita



La asambleísta Latoya Joyner auspició una Feria de Recursos en la Mezquita para las familias que viven en el Distrito 77 de la Asamblea en Yankasa Masjid. Se ofrecieron recursos de agencias y organizaciones de la ciudad que pueden proveer ayuda en asuntos de inmigración, asistencia pública y vivienda – incluyendo a la Unidad de Apoyo para los Inquilinos de la Ciudad de Nueva York, PAN – AFRICAN – CDI, la Coalición Nuevo Santuario de la Ciudad de Nueva York, el Centro Islámico de Highbridge, IDNYC, la Oficina del Contralor de la Ciudad de Nueva York y la Iniciativa Islámica en Espiritualidad e Igualdad de las Mujeres.

La Asambleísta celebra el esfuerzo anual de programación para las necesidades especiales de los estudiantes en la P.S. 35



En colaboración con la comunidad de la escuela P.S. 35 e INCLUDEnyc, la asambleísta Latoya Joyner homenajeó a Josephine Ofili, una madre de familia líder, que junto a la principal Graciela Navarro ayudó a identificar la necesidad de programas adicionales que aborden las crecientes exigencias de la población de estudiantes con necesidades especiales de la P.S. 35. (Continúa en la página 2)

CONTÁCTENOS:

Oficina de Distrito

910 Grand Concourse, Suite 1JK

Bronx, NY 10451

718-538-2000

joynerl@assembly.state.ny.us



[@JOINJOYNER](https://twitter.com/JOINJOYNER)



facebook.com/AMLatoyaJoyner

PALABRAS DE LATOYA

Declaración de la asambleísta Latoya Joyner con respecto al nuevo programa de liderazgo empresarial para las mujeres emprendedoras inmigrantes de bajos recursos

En el Bronx, las mujeres son la mayoría que ayuda a nuestro condado a ser el mejor en la ciudad de Nueva York. Los pequeños negocios locales operados por mujeres inmigrantes de bajos ingresos impulsan a nuestra economía y a nuestras diversas comunidades. Tener talleres adicionales mediante Mujeres Empresarias de la Ciudad de Nueva York (WE NYC, por sus siglas en inglés) puede mitigar la brecha socioeconómica y de género que muchos pequeños negocios enfrentan. El espíritu emprendedor está vivo y presente en nuestras fuertes mujeres del Bronx, y se ofrece asistencia mediante el programa del alcalde de Blasio "WE Master Leadership" para que las mujeres empresarias puedan ayudar a expandir aún más nuestra economía local.

EN ESTA EDICIÓN:

JOYNER EN LA COMUNIDAD | págs. 2-3

JOYNER EN ALBANY | pág. 4

JOYNER EN LAS NOTICIAS | pág. 5

PRÓXIMOS EVENTOS | pág. 6

Oficina de Distrito – Horas de Servicio al Constituyente

Horario: Lunes–Jueves (10 a.m.- 6 p.m.), Viernes (10 a.m.- 5 p.m.) **Lugar:** 910 Grand Concourse, Suite 1JK (entre las Calles 162 y 163 Este)

La Asambleísta celebra el esfuerzo anual de programación para las necesidades especiales de los estudiantes en la P.S. 35



BRONX, N.Y. – El 12 de mayo la asambleísta Latoya Joyner (D-Bronx, Distrito 77 de la Asamblea) y la directora ejecutiva de INCLUDEnyc Barbara Glassman, se unieron a los maestros y al personal de la escuela primaria Franz Siegel P.S. 35 para celebrar la culminación de un proyecto de un año que la escuela diseñó para aumentar la concientización, el apoyo y el progreso de los estudiantes con discapacidades.

Durante el año escolar, las familias de los estudiantes con discapacidades recibieron asesoría personal y acceso a grupos de ayuda para padres. Todas las familias de la P.S. 35 –no solamente las de aquellos estudiantes con discapacidades– obtuvieron información sobre las necesidades de los estudiantes de educación especial a través de sesiones informativas y recursos educacionales. Todo el personal recibió información, asesoría y apoyo sobre discapacidades, y el proceso de educación especial.

En septiembre del 2015, la asambleísta Joyner anunció que había asegurado un financiamiento de \$150,000 para mejorar los servicios importantes de apoyo y educación para los estudiantes de necesidades especiales en la P.S. 35.

"Con la Ayuda de INCLUDEnyc y la magnífica administración de la PS 35 (Escuela Franz Siegel), pudimos mejorar el acceso a la educación de calidad para todos los niños y padres que componen la gran familia escolar. Mediante el maravilloso trabajo de INCLUDEnyc, hubo un verdadero cambio para los estudiantes con discapacidades al crear concientización sobre las necesidades de las personas con necesidades especiales, y proveer una sólida estructura de apoyo educacional para los estudiantes y sus familias. Todos deben de tener acceso a una educación sólida de calidad y este programa ha abordado proactivamente la creciente población de estudiantes con discapacidades en nuestra comunidad gracias a los \$150,000 en financiamiento que obtuve para este esfuerzo".

--Asambleísta Latoya Joyner (D-Bronx, Distrito 77 de la Asamblea)

La asambleísta Joyner visita a las madres primerizas en la Clínica Pediátrica de la avenida Walton



BRONX, N.Y. Bronx, N.Y. – **La asambleísta Latoya Joyner (D-Bronx, Distrito 77 de la Asamblea)** visitó a las madres primerizas en el Centro de Medicina Pediátrica Healthy Children, como parte del Mes de la Concientización sobre la Depresión Materna y el Mes de la Concientización sobre el Asma y las Alergias.

La asambleísta Joyner felicitó a las madres por los nuevos integrantes de sus familias y presentó información importante con respecto a los asuntos de salud de la mujer en el estado de Nueva York. Como una partidaria de crear conciencia sobre todos los asuntos importantes de la salud mental materna y sobre la alta incidencia del asma en el Bronx, la asambleísta Joyner dio un resumen de su trabajo en Albany, ya que ella aprobó resoluciones apoyando aumentar la concientización sobre estos asuntos de salud pública importantes en el Bronx y en Nueva York.

En abril, la asambleísta Joyner aprobó resoluciones para aumentar la concientización en la Asamblea sobre la importancia de mejorar la salud de las comunidades que ella representa en el Distrito 77 de la Asamblea.

“Mejorar la salud pública de Nueva York y abordar asuntos comunitarios claves tales como el asma y la depresión materna es mi meta principal”, dijo la asambleísta Joyner. “Poder hablar directamente con las madres y familias en nuestra comunidad sobre las consecuencias del asma y la depresión materna –temas importantes de salud que afectan a gran parte de la población en el Bronx– ha sido una manera efectiva en la que podemos aumentar la concientización sobre estos asuntos de salud”.



La asambleísta Joyner habla con las nuevas madres en el Centro de Medicina Pediátrica de Healthy Families junto a la Dra. Grecia A. Marte

La Asamblea aprueba paquete legislativo en la celebración del Día Legislativo Anual sobre la Concientización de las Discapacidades

Bronx, N.Y. – Debido a la celebración del Día Legislativo Anual sobre la Concientización de las Discapacidades, la asambleísta Latoya Joyner (D-Bronx, Distrito 77 de la Asamblea) se unió a sus colegas en la Asamblea al anunciar la aprobación de un paquete de proyectos de ley que mejoraría la calidad de vida de los neoyorquinos con discapacidades.

De acuerdo al Departamento de Salud del Estado de Nueva York, aproximadamente 3.2 millones de neoyorquinos han reportado tener una discapacidad. El paquete legislativo de la Asamblea asegura protecciones y seguridad para todos los neoyorquinos con discapacidades.

El paquete legislativo incluye medidas que aseguran que los neoyorquinos con discapacidades puedan tener planes de evacuación de emergencia más seguros, incluyendo más vivienda accesible. También, los proyectos de ley han sido aprobados para permitir que las personas con discapacidades puedan participar completamente en las elecciones, audiencias y reuniones públicas. El paquete de proyectos de ley también establecerá el Consejo de Coordinación Interagencial para los Veteranos Heridos en Combate del Estado de Nueva York, ofrecerá cuidado en el hogar más asequible y mejorará las oportunidades, y beneficios en los sitios de trabajo. Más información sobre el paquete legislativo está disponible en: <http://bit.ly/1NxdjEa>.

Abordando las necesidades de su comunidad, la asambleísta Joyner ha presentado el [Proyecto de Ley de la Asamblea A.9814](#), una medida que prohíbe cualquier aumento al alquiler, cuando se realice cualquier modificación, aumento o mejora para acomodar las necesidades de un inquilino con

discapacidades –incluyendo la instalación de barras de apoyo en el baño, hacer los closets y las puertas de entrada más fáciles de abrir, y otros servicios. El [Proyecto de Ley de la Asamblea A.7920](#) también enmendará la ley actual para proveer un beneficio de discapacidad para los empleados de la Autoridad de Transporte de la Ciudad de Nueva York que queden discapacitados después de haber sido víctima de un ataque en el trabajo. Los Proyectos de Ley de la Asamblea A.9814 y A.7920 no fueron incluidos en el paquete legislativo de proyectos de ley antes mencionado.

“Mis proyectos de ley continúan edificando lo logrado este año durante el Día Legislativo Anual sobre la Concientización de las Discapacidades, y aseguran que aquellas personas con discapacidades en nuestra comunidad puedan vivir segura y cómodamente en su hogares”, dijo la asambleísta Joyner. “También expandirán las protecciones y beneficios para aquellas personas lesionadas y que queden discapacitadas mientras sirven a su empleador. Estas son soluciones de sentido común que pueden mejorar vidas”.

La asambleísta Joyner aprueba legislación para estudiar el envejecimiento de la población penitenciaria

BRONX, N.Y. – Enfocándose en las condiciones de vida de todas las personas de la comunidad, la asambleísta Latoya Joyner (D-Bronx, Distrito 77 de la Asamblea) anunció la aprobación de su proyecto de ley, [Proyecto de Ley de la Asamblea 7407](#), el cual estudiará las crecientes necesidades de nuestros familiares y amigos que envejecen detrás de las rejas.

El constante aumento de los adultos mayores reclusos en las cárceles del estado de Nueva York se ha vuelto alarmante, con el 17% de la población total de reclusos siendo adultos mayores en mayo del 2015. ¿Cuán rápido ha crecido esta población? **Casi una década antes, aproximadamente el 11% de la población penitenciaria eran adultos mayores, y en 1992, solamente el 4% de la población penitenciaria eran adultos mayores, según la información disponible.**

Instando a que se haga un estudio inmediato por el Departamento de Correcciones y de Supervisión Comunitaria del Estado de Nueva York (DOCCS, por sus siglas en inglés), esta legislación autoriza al DOCCS a estudiar y hacer

recomendaciones referentes al trato de la población penitenciaria de adultos mayores de Nueva York. Examinar la capacidad de nuestro sistema penitenciario para la población que envejece, los costos relacionados a los recursos de la salud y la infraestructura de esta crisis de salud pública, y las inconsistencias del sistema de justicia criminal, el [Proyecto de Ley de la Asamblea A.7407](#) ordenará al DOCCS a abordar los crecientes retos de una población penitenciaria cambiante.

“Asegurar que nuestros seres queridos que están detrás de las rejas sean tratados con dignidad y respeto –incluyendo tratamiento médico y cuidado de salud adecuado– es el propósito principal de esta legislación”, dijo la asambleísta Joyner. “Nuestra población penitenciaria está envejeciendo, y necesitamos abordar este asunto directamente para asegurar que estas personas en la cárcel que son mayores se les ofrezcan recursos y tratamiento apropiado. El proyecto de ley de la Asamblea A.7407 es el primer paso correcto, y estoy agradecida por el firme apoyo de mis colegas en la Asamblea”.

ARTICULO DE OPINIÓN: Aumentando la concientización sobre las madres primerizas que enfrentan enfermedades mentales



Por Latoya Joyner, Asambleísta del Distrito 77 de la Asamblea

La sorpresa y maravilla de dar a luz, y de cuidar de un recién nacido es un regalo que muchas neoyorquinas atesoran al máximo. Para algunas madres primerizas o futuras madres, el sentimiento y los síntomas de depresión materna son una realidad que puede ser aterradora, difícil de tratar a través de una conversación y con un impacto duradero en sus niños.

Brindar la atención necesaria a este asunto de salud pública generalizado, pero aún desconocido, es un paso importante para las familias. En el verano y otoño del 2015, hubo varios casos en el Bronx y en la ciudad de Nueva York, donde las primeras etapas de la maternidad tristemente causaron incidentes fatales relacionados a la depresión posparto. Esto es muy querido y cercano a mi corazón, habiendo conocido a una persona afectada en el sur del Bronx, razón por la cual aprobé una resolución en la Asamblea del Estado de Nueva York que reconoce el mes de mayo como el Mes de la Concientización sobre la Depresión Materna –un importante paso que colocará este tema del bienestar mental como el centro de atención de todos los neoyorquinos.

A pesar de que hay tratamientos disponibles y líneas telefónicas de ayuda para las madres y familias, **aproximadamente el 10 y el 20% de las madres primerizas y las mujeres embarazadas en Nueva York sufren de depresión cuando tienen un hijo.** Colectivamente, la depresión materna involucra los sentimientos y las emociones de las mujeres que enfrentan un embarazo y hasta un año después de haber dado a luz. En la ciudad de Nueva York, hubieron más de 120,000 nacimientos en el 2013. En el 2012, en el Bronx se reportaron casi 20,153 nacimientos. La depresión materna y sus síntomas impactaron a muchas madres en nuestra comunidad del Bronx y en toda la ciudad de Nueva York.

A nivel local, me complace el gran impulso en la ciudad de Nueva York. La iniciativa de la primera dama de la ciudad de Nueva York Chirlane McCray para evaluar y tratar a todas las mujeres embarazadas, y madres primerizas con depresión materna en los hospitales de la red de salud de la ciudad de Nueva York, y en el Centro Médico Maimonides dentro de los próximos dos años será de mucha ayuda. También, gracias al asesoramiento del gobernador Andrew Cuomo y al Departamento de Servicios Financieros, las compañías de seguros del estado de Nueva York ahora serán requeridas a proveer cobertura de seguro de salud para las evaluaciones de depresión materna. Para las madres primerizas que sufren de depresión después de un embarazo, tiene sentido tener un enfoque integral en nuestra gran ciudad y estado para ayudar a nuestras madres a estar al frente de este asunto de salud pública y de los asuntos de salud de la mujer.

El saber que hay ayuda disponible y que la depresión materna es común ayudará a las madres a entender que no hay nada malo en ellas. Pero, para las madres que tengan a sus hijos en otros hospitales o sistemas de hospitales, se necesita reunir y divulgar más información sobre este tema, por lo que también he redactado legislación para asignar más financiamiento a este importante asunto de salud que elevará el nivel de entendimiento de las madres que se sienten víctimas de los efectos secundarios de la depresión, y no saben a dónde ir. **El acceso asequible a recursos de información importantes puede ayudar a las madres que puedan estar sufriendo de esta condición.**

Pero lo peor es que la depresión materna puede tener un efecto dominó en el desarrollo de los niños. Varios estudios de la Organización Mundial de la Salud y del Centro Nacional para Niños y la Pobreza enfatizaron el impacto de la depresión materna y de los efectos abrumadores en el desarrollo infantil temprano y en la preparación escolar de los niños pequeños. Para las familias de bajos ingresos, las barreras son aún más altas cuando se refiere al acceso de opciones de cuidado de salud prenatal y posparto. No obtener la nutrición adecuada en las primeras etapas de la vida puede resultar en una tasa de rendimiento escolar y desarrollo infantil bajo, y en una productividad económica reducida, según las investigaciones disponibles. Poder nivelar las oportunidades para las madres puede resultar en un desarrollo equitativo para nuestros niños -independientemente de dónde vivan o de dónde provengan.

Comenzar a dialogar sobre la depresión materna durante, y después del embarazo con familiares y profesionales médicos puede ayudarnos como sociedad a eliminar el estigma asociado con ese trastorno y sus síntomas nocivos. Este mes de mayo, vamos a dialogar sobre este tema importante y a apoyar a nuestras madres neoyorquinas a cuidar de nuestros futuros líderes.

- **La asambleísta ofrece servicios de apoyo gratis para los inquilinos**

La asambleísta Latoya Joyner se enorgullece en anunciar una colaboración con la **Unidad de Apoyo para los Inquilinos de la Ciudad de Nueva York**. Los especialistas de apoyo para los inquilinos están disponibles **el primer y tercer jueves del mes de 11:00 a.m. - 3:00 p.m.**, y pueden ayudar a proveerles apoyo a los inquilinos que estén experimentando asuntos relacionados a la vivienda, tales como:

- Acoso
- Denegación intencional de servicios
- Sobrecargos
- Posible desalojo

Para hacer una cita, favor de llamar a la oficina de la asambleísta Joyner al 718-538-2000.

- **La Asambleísta ofrece servicios legales de vivienda gratis**

En colaboración con la **Asociación de la Comunidad para Asuntos Interculturales**, profesionales legales estarán disponibles para ayudarlos con problemas de vivienda el **segundo y cuarto jueves del mes de 3:00 p.m. - 6:00 p.m.**

Para hacer una cita, favor de llamar a la oficina de la asambleísta Joyner al 718-538-2000.

- **Conferencia Anual sobre la Vivienda del Distrito Concejal 16, Inquilinos, Calles y Comunidades**

La asambleísta Joyner se une a la concejal Vanessa L. Gibson, a los senadores del estado de Nueva York Gustavo Rivera y José M. Serrano para presentar la Conferencia Anual sobre la Vivienda. Esta conferencia incluirá paneles de discusiones, regalos y mesas de información. Las festividades empiezan a las 5:30 p.m. en el Museo de las Artes del Bronx (1040 Grand Concourse, Bronx NY 10456).

Para más información, favor de llamar al 718-588-7500 o envíe un correo electrónico a District16Bronx@council.nyc.gov.

- **Foro para los Dueños de Casas del Bronx**

La asambleísta Latoya Joyner y el asambleísta **Víctor Pichardo** presentan su Foro para los Dueños de Casas. Se les invita a los futuros, nuevos y actuales dueños de casa al evento GRATIS a celebrarse el lunes, 20 de junio de 7:00 p.m. - 9:00 p.m. en el Centro Latino de Acción Pastoral (14 West 170th Street, Bronx, NY 10452).

Se proveerán recursos e información gratis; incluyendo presentaciones de las agencias de la ciudad y del estado de Nueva York, al igual que de organizaciones comunitarias que puedan proveer información a las personas que compren casa por primera vez, consejería financiera, información sobre los derechos de propiedad de condominios y cooperativas, e información sobre otros asuntos.

Para más información o para confirmar su asistencia, favor de llamar al 718-538-2000.